



Éveil à la diversité linguistique cycle 1

circonscription
Le Havre Est

académie
Rouen



Enseigner la diversité linguistique : osons et partageons la diversité des langues



Inspection du HAVRE EST -
GLL



QUELS ENJEUX A L'ECOLE ?

La découverte culturelle du monde

L'intégration des élèves allophones et de leur famille

L'éducation à la citoyenneté



Inspection du HAVRE EST -
GLL



ENSEIGNER LA DIVERSITE LINGUISTIQUE, QU'EST CE QUE C'EST :

Dès la MS et GS

2 volets :

d'une part **un éveil à la pluralité des langues** (découvrir et sensibiliser aux sonorités de différentes langues)

et d'autre part, **une première découverte d'une langue singulière**, dont l'apprentissage permet de poser les jalons d'un **parcours linguistique cohérent et en lien avec le cours préparatoire.**



Inspection du HAVRE EST -
GLL



QUEL CADRE les IO/le BO ?

Au cycle 1, l'enseignement des langues offre l'opportunité d'enrichir l'éveil à la diversité linguistique inscrit dans les programmes : « à partir de la moyenne section, les élèves découvrent l'existence de langues, parfois très différentes de celles qu'ils connaissent. Dans des situations ludiques (jeux, comptines...) ou auxquelles ils peuvent donner du sens (DVD d'histoires connues par exemple), ils prennent conscience que la communication peut passer par d'autres langues que le français : par exemple les langues régionales, les langues étrangères et la langue des signes française (LSF) ».



Inspection du HAVRE EST -
GLL



Donc, LES PROGRAMMES ?

Note de service du 28 mai 2019

Le rapport intitulé « Propositions pour une meilleure maîtrise des langues vivantes étrangères, oser dire le nouveau monde affirme l'importance d'un apprentissage précoce d'une langue vivante étrangère (LVE).

Touche deux domaines des programmes :

« Mobiliser le langage dans toutes ses dimensions » et

« Explorer le monde »



Inspection du HAVRE EST -
GLL



QUEL CADRE ?

Les premières séances ont une grande importance:

- les enfants doivent rapidement prendre conscience qu'il existe d'autres langues parlées
- ils doivent être confrontés au problème de communication
- ils donneront ainsi du sens à l'apprentissage d'une langue étrangère



Inspection du HAVRE EST -
GLL



QUELS OBJECTIFS ?

- Eduquer l'oreille à des réalités mélodiques et accentuelles d'une nouvelle langue.
- Acquérir des connaissances et des capacités dans cette langue exclusivement

à l'ORAL



Inspection du HAVRE EST -
GLL



Bases

- Une exposition régulière.
- Des supports authentiques
- Des échanges

Et toujours : en jouant
en réfléchissant
en s'exerçant
en mémorisant

Inspection du HAVRE EST -
GLL



Comment enseigner une LVE quand je ne la maîtrise pas moi-même ?

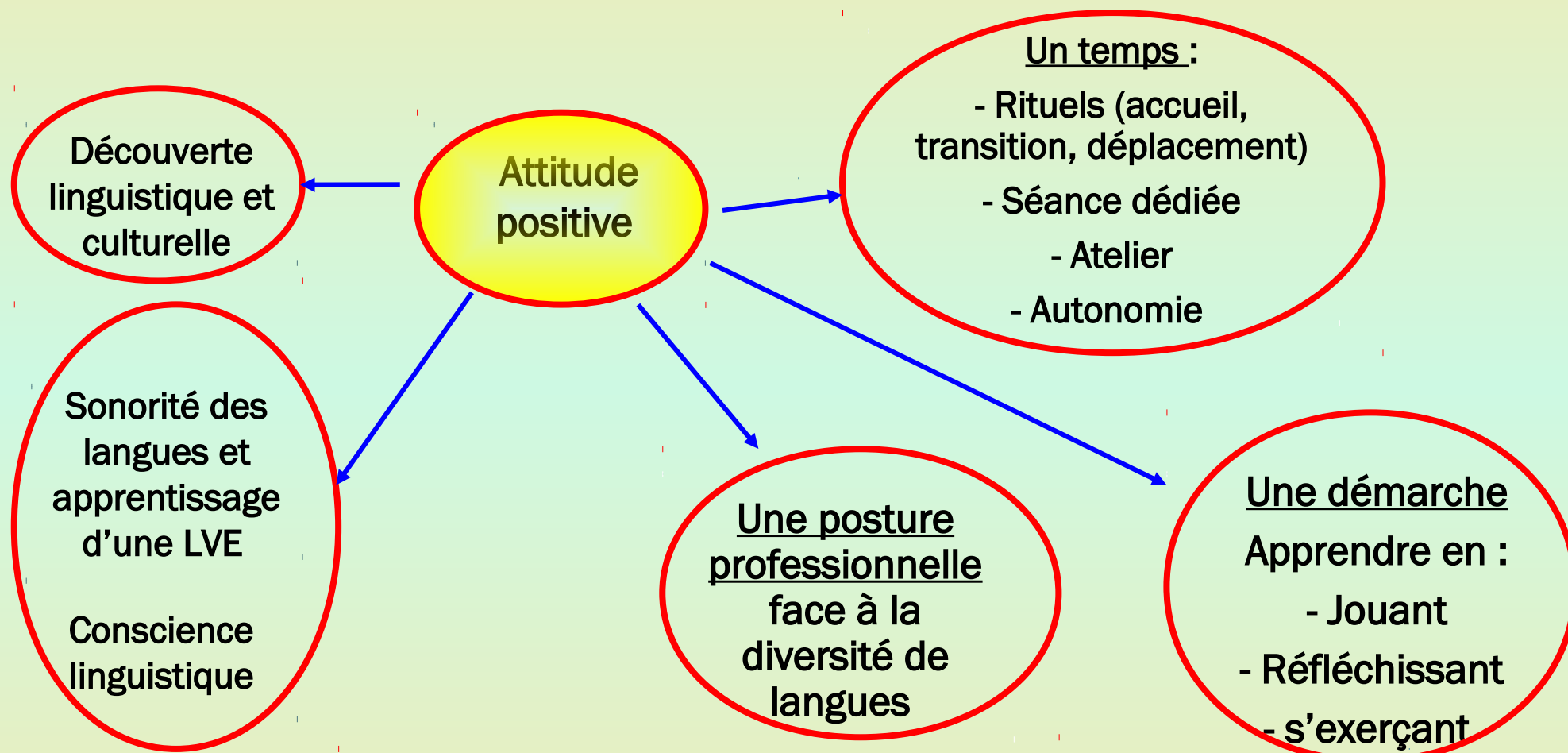
- Les objectifs que l'on peut se fixer restent très modestes. On rappelle que les textes parlent de « sensibilisation » sans donner d'objectifs de contenus précis. Dès lors le niveau linguistique « expert » n'est pas nécessaire.
- Concernant les craintes du point de vue de la prononciation on pourra s'aider d'outils audiovisuels.
- Quoi qu'il en soit, les enseignants de cycle 1 auront plus de facilités à rentrer dans des démarches d'apprentissages vivantes et ludiques qui constituent le quotidien de l'enseignement en maternelle.



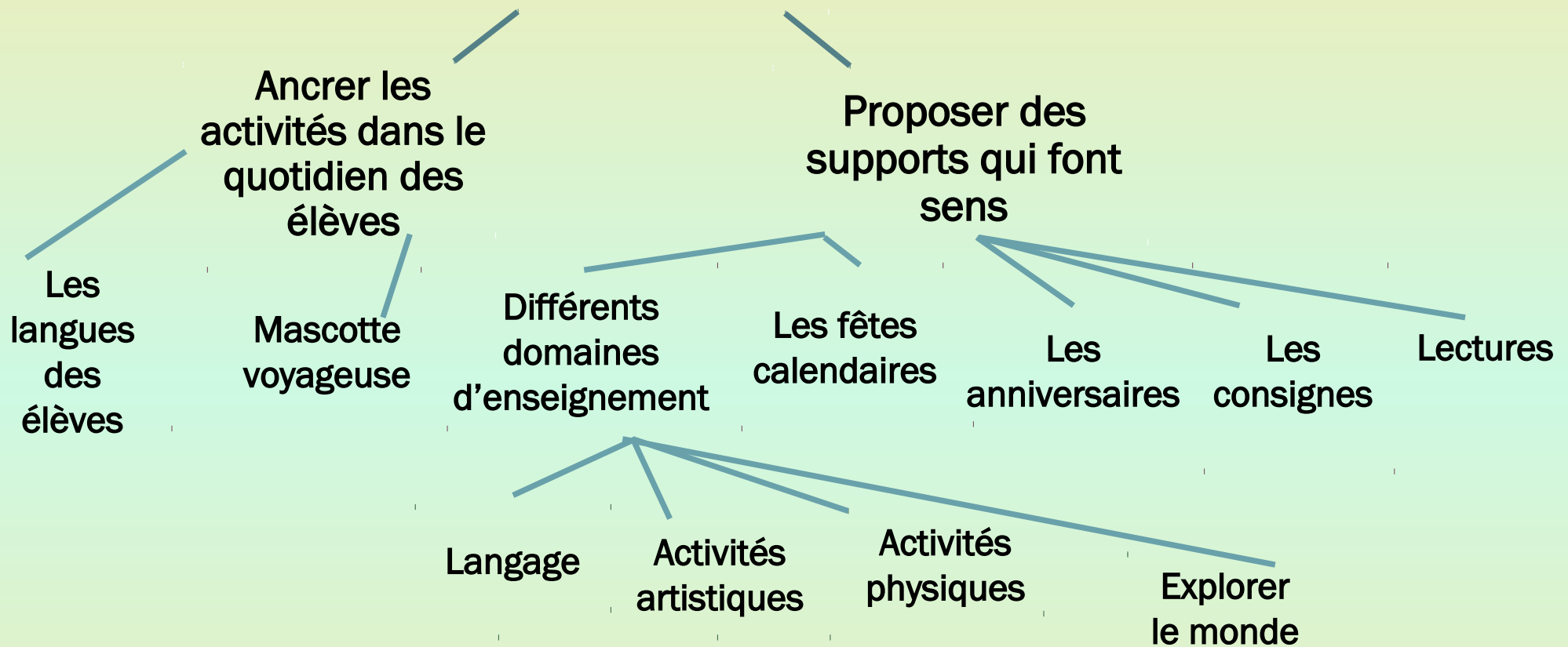
Inspection du HAVRE EST -
GLL



QUELLES ENTREES POSSIBLES ?



Quels leviers pour l'enseignement ?



Inspection du HAVRE EST -
GLL



Blague Belge ?

Un choix à faire : l'ANGLAIS



Inspection du HAVRE EST -
GLL



Rituels

- Salutations (chant, how are you today ?)
- Appel (compter, who's missing ?, is everybody here?).
- Météo (What's the weather like today ?)
- Habillage : put on your...take off your...
- Déplacements : stand two by two, stand in a line, are you ready ?, go on...



Inspection du HAVRE EST -
GLL



Moments réguliers dans l'emploi du temps

- **Comptines, jeux vocaux**
 - **Lecture offerte ou écoute d'enregistrements audios**
 - **Projet thématique**
 - **Parcours EPS**
- associer le dire et le faire (ajouter quelques consignes, partie du corps, action, Simon says, Rondes et jeux dansés (cf CD : *Mes 1ères comptines anglaises Didier Jeunesse*)).

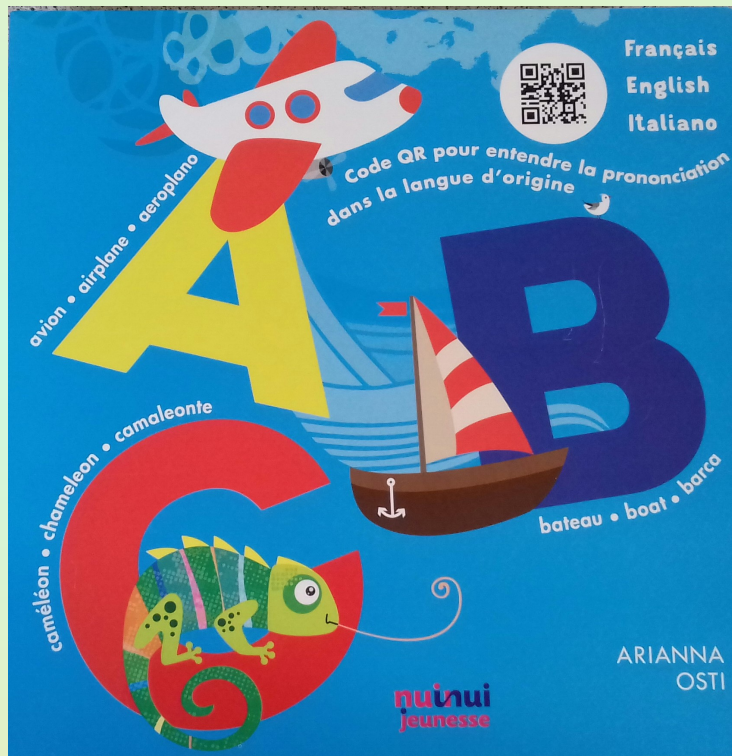


Inspection du HAVRE EST -
GLL



BIBLIOGRAPHIE / SITOGRAPHIE

Cf document distribué



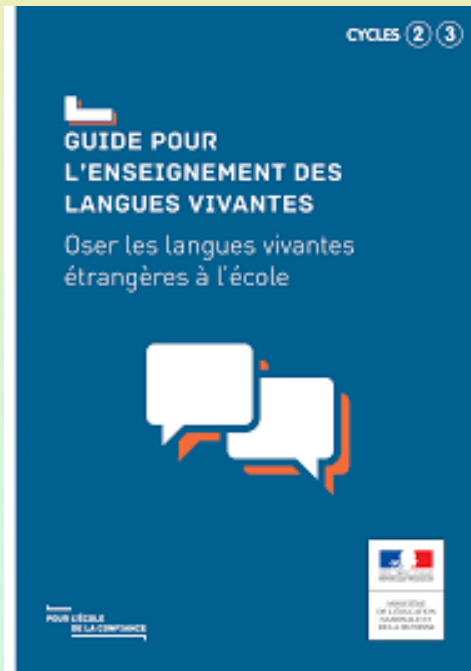
Mamalisa's world

<https://www.mamalisa.com/?t=hubfh>

Inspection du HAVRE EST -
GLL



https://cache.media.eduscol.education.fr/file/Multi_cycles_/74/0/Guide-LV_1151740.pdf



<https://www.primlangues.education.fr/>



Inspection du HAVRE EST -
GLL



ECHANGES : 2 groupes

1) Découvertes et activités autour d'albums



2) Présentation d'outils et d'exemples par Mme Richards (MAT)



Inspection du HAVRE EST -
GLL





Inspection du HAVRE EST -
GLL

